

Lieferantenselbstauskunft **Supplier Questionnaire**

Sehr geehrte Damen und Herren,
Dear Sir or Madam,

gemäß unserem Managementsystem sind wir verpflichtet, ausschließlich mit freigegebenen Lieferanten zusammen zu arbeiten. Die Grundlage für eine ordnungsgemäße Freigabe ist unter anderem diese Lieferantenselbstauskunft. / *Cause our managementsystem we are obliged to work exclusively with approved suppliers. The basis for an orderly release is including this supplier questionnaire.*

Um Sie als potentiellen Lieferant in unserem System hinterlegen zu können, benötigen wir die Lieferantenselbstauskunft (LSA) vollständig ausgefüllt zurück. Bitte senden Sie die LSA an folgende Kontaktdaten: / *In order to deposit as a potential supplier in our system, we require the supplier questionnaire returned fully completed. Please send it to the following contact:*

Welte Rohrbiegetechnik GmbH
Abt. Einkauf / purchasing
Lessingstraße 4/1
89231 Neu-Ulm

e-Mail: einkauf_rbt@welte-group.com
Fax: +49 (0) 731 / 9755-417

Mit der Unterschrift erlauben Sie, der Firma Welte Rohrbiegetechnik GmbH die von Ihnen gemachten Angaben jederzeit zu überprüfen. / *Hereby, you allow the company Welte Rohrbiegetechnik GmbH to control the statements made by you.*

Mit freundlichem Gruß
Best regards

Abteilung Einkauf
Purchasing

A. Allgemeine Daten/General data

1. Firmenadresse/Adress

Firma/ Company		Telefon-Nr./ Phone no.	
Straße/ Street		Fax-Nr./ Fax no.	
PLZ und Ort/ ZIP code, city		E-Mail/ E-mail	
Land/ Country		Internet/ Internet	

2. Firmenprofil/Company profile

Rechtsform/ Legal form (e. g. Pte. Ltd.)		Gründungsjahr/ Year of foundation	
Konzernzugehörigkeit/ Shareholder / owner			
Tochtergesellschaften/ Subsidiaries			

3. Finanzangaben/financial details

USt-IdNr./ VAT-No		Steuernummer/ TaxID	
Bankname/ Name of Bank		Bankleitzahl/ Bank Code	
Kontonummer/ Account number		SWIFT	
IBAN			

4. Anzahl Beschäftigte/Number of Employees

Gesamt/ Total		Entwicklung/ Research & development		Werkzeugbau/ Tool room	
QM/QS/ QM/QC		Produktion/ Production		Verwaltung/ Office	

5. Ansprechpartner/Contact persons

Funktion/ Function	Name/ Name	Durchwahl/ Direct phone	E-Mail/ E-mail
Geschäftsführer/ Managing director			
QM-Beauftragter/ Quality manager			
Vertriebsleiter/ Sales director			
Verkaufssachbearbeiter/ Sales manager			
Leiter Technik/ Production manager			
Leiter QS/ QC manager			
Buchhaltungssachbearbeiter/ Financial accountant			
Sachbearbeiter Versand/ Delivery department			

B. Unternehmensdaten (bitte Jahreszahlen ergänzen)/Company data (Please add year)

Unternehmensumsatz/ Sales trend company		Konzernumsatz/ Sales trend group	
Vergangenes Jahr/ <i>Past year</i>		Vergangenes Jahr/ <i>Past year</i>	
Prognose laufendes Jahr/ <i>Forecast current year</i>		Prognose laufendes Jahr/ <i>Forecast current year</i>	
Nach Märkten (in %)/ <i>By markets (in %)</i>	Inland/ <i>Domestic</i>	Europa/ <i>Europe</i>	Übersee/ <i>Overseas</i>
Anteil des Umsatzes in der Automobilindustrie in %/ <i>Percentage of sales in the automotive industry</i>			
Kunden aus Automotive Bereich (Anteil am Umsatz)/ <i>Automotive customers (Percentage of sales)</i>			

C. Produktpalette, Produktionsstandorte und Entwicklung/Product range, production plants and R&D

1. Produktübersicht/Product survey

Halbzeuge / wrought material		
<input type="checkbox"/> Rohre/ <i>Tube</i>	<input type="checkbox"/> Flach- und Rundmaterial <i>Flat- and round stock</i>	<input type="checkbox"/> Andere Profile/ <i>Other profiles</i>
Bauteile nach Zeichnung / drawn parts		
<input type="checkbox"/> Mechanische Bearbeitung <i>Mechanical processing</i>	<input type="checkbox"/> Blechbearbeitung/ <i>Sheet metal forming</i>	<input type="checkbox"/>
Normteile / normed parts		
<input type="checkbox"/> Zubehör/ <i>Fittings</i>	<input type="checkbox"/> Verschraubungen/ <i>Couplings</i>	<input type="checkbox"/> Schläuche/ <i>Hoses</i>
Dienstleistungen / services		
<input type="checkbox"/> Oberflächenveredelung/ <i>Surface refinement</i>	<input type="checkbox"/> Fügetechnik/ <i>Joining technology</i>	<input type="checkbox"/> Software/ <i>Software</i>
<input type="checkbox"/> Reinigung/ <i>Cleaning</i>	<input type="checkbox"/> Wärmebehandlung/ <i>Heat treating</i>	<input type="checkbox"/>
Hilfs- und Betriebsstoffe / auxiliary and operating materials		
<input type="checkbox"/> Betriebsstoffe/ <i>Working materials</i>	<input type="checkbox"/> Hilfsstoffe/ <i>Auxiliaries</i>	<input type="checkbox"/> Verpackung/ <i>Packaging</i>
<input type="checkbox"/> Werkzeuge/ <i>Tools</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2. Werkstoffe/materials

<input type="checkbox"/> Stahl/ <i>Steel</i>	<input type="checkbox"/> Edelstahl/ <i>Stainless steel</i>	<input type="checkbox"/> NE-Metall/ <i>Non-ferrous- metals</i>
<input type="checkbox"/> Kunststoff/ <i>Plastic</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2. Produktionsverfahren/Production methods

Produktionsanlagen/-verfahren/ <i>Method</i>	Produktionsstandort/ <i>Manufacturing Plant</i>	Entwicklungsstandort <i>Location for R&D</i>

3. Schichtbetrieb – Anzahl der Schichten/Shift operation - Number of shifts

4. Datenaustausch, Schnittstellen/Data Exchange, Translators

CAD/CAM-System (Name, Version)/ CAD/CAM-System (Name, Version)	
Schnittstellen/ Translators	<input type="checkbox"/> IGES <input type="checkbox"/> STEP <input type="checkbox"/> DXF <input type="checkbox"/>
Komprimierung/ Compression	<input type="checkbox"/> Ja/Yes <input type="checkbox"/> Nein/No Typ/Type:
Internet – IMDS-Datenbank/ Internet – IMDS-Database	<input type="checkbox"/> Ja/Yes <input type="checkbox"/> Nein/No

D. Qualität/Quality

1. Qualitätssicherung – zutreffendes ankreuzen/Quality Assurance – tick, if applicable

<input type="checkbox"/> QM-Handbuch QA handbook	<input type="checkbox"/> Fehler- Möglichkeits- und Einfluss- Analyse Failure Mode and Effects Analysis
<input type="checkbox"/> Statistische Prozesskontrolle Statistical Process Control	<input type="checkbox"/> Prozessfähigkeitsuntersuchungen Process capability studies
<input type="checkbox"/> Materiallabor Material laboratory	<input type="checkbox"/>

Anteil der Fehlerkosten zum Umsatz (Garantie, Reklamations-, Ausschusskosten etc...)/ Percentage of failure costs to sales (guarantee, complaint-, waste-costs a.s.o ...)	
Produkthaftpflichtversicherung – Versicherungssumme für Folgeschäden? Product liability insurance – Insurance sum for consequential damage?	

2. Qualitätsmanagement-Zertifikate/Quality Management Certifications

Zertifikat/ Certificate	Ausgestellt/ Issued	Geplant/ Planned	Zertifizierungsdatum/ Date of certification	Zertifizierungsgesellschaft/ Certifying institute
DIN EN ISO 9001:2008	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
VDA 6.1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
QS 9000	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
TS 16949	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
DIN EN ISO 14001	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

E. Beiliegende Unterlagen (Bitte ankreuzen)/Attached documents (please tick)

<input type="checkbox"/> Geschäftsbericht/ Annual report	<input type="checkbox"/> Auditergebnisse/ Audit results	<input type="checkbox"/> Liste der Maschinen/ List of machines
<input type="checkbox"/> Firmenbroschüre/ Company brochure	<input type="checkbox"/> QM-Zertifikate/ QM certificate	<input type="checkbox"/> Liste der Testeinrichtungen/ List of testing equipment
<input type="checkbox"/> Organigramm/ Organization chart	<input type="checkbox"/> Referenzliste/ List of references	<input type="checkbox"/>

Hiermit erlauben Sie, der Firma Welte Rohrbiegentechnik GmbH die von Ihnen gemachten Angaben jederzeit zu überprüfen./Hereby, you allow the company Welte Rohrbiegentechnik GmbH to control the statements made by you.

Datum/Date	Name/Name	Unterschrift/Signature	Stempel/Stamp